

Free  
無料



Interpreter available  
通訳付き

# Disaster Prevention Experience Tour for Foreign Residents

外国人のための防災体験ツアー

写真提供：池袋防災館



Fire Extinguishing  
消火



Free gift  
for all!!  
お土産あり

Earthquake  
地震

Smoke  
煙



First aid  
救命



Date

**Saturday, January 24<sup>th</sup>, 2026**

AM 9:10~11:00 (Check-in from 8:50AM)

PM 12:50~14:40 (Check-in from 12:30PM)

2026年1月24日(土)

AM 9:10~11:00 (受付開始 8:50AM)

PM 12:50~14:40 (受付開始 12:30PM)

Let's learn  
about disaster  
prevention!



Place

**IKEBUKURO BOSAIKAN**

2-37-8 Nishi-ikebukuro, Toshima-ku, Tokyo

【池袋防災館】東京都豊島区西池袋 2-37-8

Application form



応募フォーム

Map



地図

**Apply by January 18<sup>th</sup> (Sun)**

応募締切は1月18日(日)

Participants will be selected by lottery  
if applications exceed capacity

応募多数の場合は抽選

● Who can join  
対象者

Foreigners who live, work and study in Tokyo 都内在住・在勤・在学の外国人

Up to 4 persons per group 代表者+同伴者3名まで申込可能

Minimum age requirement for participation is 10 years old.

(Minors under 16 must be accompanied by a guardian) 10歳以上から参加可能 (16歳未満は必ず保護者同伴)

● Limit  
定員

60 participants (3×20) per session × 2 = 120 total 60名(20名×3グループ)×2回 合計120名

● Contact us  
お問い合わせ先

Administrative Office 外国人のための防災体験ツアー事務局

E-Mail: bousai@e-webinar.net

Tel: 080-8631-4233 (Weekdays: 9:00am~5:00pm 平日: 9~17時)

《Organizer》Bureau of Citizens and Cultural Affairs 《主催》東京都生活文化局



TOKYO  
METROPOLITAN  
GOVERNMENT